

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 27 yüni 2023

-Ta mihó sende un
bela ku sinta mal-
desi skuridat.



Preis: \$1.25

SKARSEDAT ESKALANDO

Anyibel Mercera Miss Teen Press



Fin di siman tabatin apertura di Miss Teen Bonaire, organisá pa BIATA, ku un tremendo show, durante kua a eligí Miss Teen Press kende a resultá Anyibel Mercera. Un aktividad organisá na Oula di SGB ku partisipashon di 6 kandidata. Wikènt binidero tin otro aktividad, e parti di kultura.

NEW TILES!! VISIT
OUR SHOWROOM

GARTISH #1
TEGELWERK BONAIRE N.V. *on the island!*

Kaya Bongo 8b | Tel/Fax: 717-8707

f gartishtegelwerk | Like our page to stay updated!

2X Double Points Tuesday!

ALL DAY EVERY TUESDAY!
Earn Double Points on your Club Card

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

Pueblo na Bo-
neiru ta kla pa
organisá un
PRIDE?
PAG: 7

PA TUR BO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK

NAPA

KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

xerox™

OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 700.6442
+599 717.3666

City Shop
Smart shopping • Better living

Live FM 99

Despedida emoshonante di Jan Felida



Pronóstico di tempu pa Boneiru

Djaluna 26 te Djamars 27 Yuni 2023

Parsialmente nublá i predominantemente seku

Ta parsialmente nublá i predominantemente seku E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o mémos 27°C. E bientu ost ta moderá , forsa 4.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

Scholengemeenschap Bonaire is op zoek naar een enthousiaste

VOORZITTER College van Bestuur SGB



Volledige advertentietekst

Voor de volledige tekst van de wervingsadvertentie kun je een bezoek brengen aan: <https://werkenbij.sgbonaire.info/vacaturebeschrijvingen/overzicht> of de QR-code scannen



Contactpersonen

- Jurrian Burgers, Hoofd HRM: jurrian.burgers@sgbonaire.com
- Harald Linkels, Extern adviseur: harald@linkels.com

KRALENDIJK—E promé edishon di selebrashon di Pride Week Bonaire ta tras di lomba. BONERIANO a kombersá ku Judit Brekelmans di EQ Bonaire riba e siman ku a transkurí. “Nos ta satisfecho kon e promé edishon a kana. Tur evento a kana bon i público a reakshoná di forma positivo.” Durante e siman tabatin diferente aktividat, tur ku e meta pa informá komunitat. Un di e evento nan ku Brekelmans ta indiká ku tabata bon bishitá tabata e charla ku profesionalnan den arena di kuido. Segun Brekelmans e enkuento a konta ku bon partisipashon di entre otro sikiater i spesialistanan. Tambe esnan ku ta duna kuido tabata bon representá. “Nos a kombersá, interkambia di idea i opinion, pero semper ku respèt un pa ku otro”.

Na final a klousurá e siman ku un fiesta di kual mester bisa tabata bon bishitá pa lokalnan.

“Nos trabou ta kontinuá. Hopi kontentu kon e manera ku público a reakshoná i komportá su mes”, Brekelmans ta bisa.



F
P

Saludo i felis dia, anochi, e momentu ku bo ta lesa loke mi a skirbi. Otro siman mi ta kontinuá ku nos a topa den korant. Despues di algun luna ku mi no a pone den korant, nos ta sigui. Mi a haña aprobashon di big chief i skirbimentu ta sigui.

xxx

Ta kos ku mi gusta basta último aña i mi ta lur e bon pa e no surpasá mi korementu di motosaikel. Tin biaha e ta purba pero mi ta hala su atenshon. Nos a topa ta algu ku mi tin algun aña ta skirbi. Mi ta topa hende i skirbi algu di nan, ken nan ta, kiko nan ta hasi òf a logra den bida, nan nifikashon na mundu i no ta importá hòmber òf muhé, mucha i adulto(mayó). Basta e ta hende.

xxx

Si ainda mi no a topa bestia, pero kisas ta un bon idea. E no ta imposibel, pero mi tin ku purb'e wak kon e ta bai. Mi gusta e skirbimentu. Tin biaha ta un storia kòrtiku, tin biaha mi mester kòrta aden pa mi no skirbi di mas. Nan ta bisa hopi kaminda ku mi bai, ku e hende no ta gusta lesa masha.

xxx

Pues mi ta tene kuenta pa e storia ta kòrtiku i poco prè tambe. Si no ta kos pa strès riba dje. E mester ta relahante. Pues wak pa bo tin bo korant otro siman ku Dios ke, pa lesa Nos a Topa.

xxx

Ponedónan di fever ta mas ku kontentu ku e flur pa pone shou ta kasi kla. 1 pa 2 siman mas mi ta kere tur kos ta kla i e parti organisorio tin ku tuma lugá. Ami si mester warda poco mas promé mi tambe ta kontentu manera esnan ku ta praktiká ponementu di fever. E ta bai bira algu interesante pa mira su desaroyo.

xxxx

Basta trabou ta tumando lugá den Bario Antriol. Hopi edifisio grandi, eseí ta duna bon bista di desaroyo riba e isla. Ta bon pa tende kiko kada un di e lugánan ta bai bira ofisialmente. Di tur manera tráfico ta bai oumentá poco mas denter di algun luna. Momentu tur e lugánan grandi ta kla, trahadónan ta kuminsá bai bin den e área i tambe pe keint'e.

xxx

SKARSEDAT ESKALANDO

KRALENDIJK- Den e último añanan graduallamente a kuminsá nota skarsedat pa lugá na akohidanan di mucha. Mientrastantu e situashon a eskalá i a bira bastante preokupante. E lista di espera na un akohida di mucha ta basta largu, especialmente lugá pa beibi. “Mi mester a manda mi yu Hulanda bék pasombra aki mi no tin akohida p’e”, un mama ta bisa. Hopi famia ta eksperensiá e situashon fèrfelu aki, praktikamente krèshnan no ta tuma mas beibi. Tin mayor ku ta haña nan obligá di stòp di traha pa motibu ku no tin akohida pa nan yunan. Otro ta laga un bisiña òf un wela wak e yu. Asta tin situashon den kua e wela pa motibu di salú no ta masha apto pa wak un beibi pero no tin otro solushon.

Awor mayornan su kana a yena, nan ta sinti ku no ta tuma nan neseditat na serio. “Akseso a bisa mi ku tur siman nan ta haña petishon nobo i nan ta indiká esaki na gobièrnu pero esaki no ta hasi nada”, e mayor ta amplia. Mayornan ke kuminsá ku un akshon di firma pa kolektá suficiente firma di mayornan pa presentá esaki na gobièrnu.

E eksigencia pa ku akohida di mucha riba nos isla a bira mas estrikto. Pa por risibí supsidio mester kumpli ku sierto kondishonnan ku hopi ta konsiderá basta pisá. Entre otro e eksigencia pa ku e espasio rekerí pa beibi

ta difísil pa kumpli kuné, mirando ku hopi akohida ta ubiká den un bibienda, pues un kas. Tambe mester tin 1 kolaboradó pedagógiko pa kada 4 beibi. Boneiru konosé skarsedat pa ku e funshon aki.

“Mi tin lunanan buskando trahando sin por keda kla. Hopi hende di Kòrsou i Hulanda a reashoná riba mi anunsio. Finalmente mi a tuma trahadó for di Kòrsou”, doño di un akohida ta bisa. Tin tur indikashon ku no ta masha lukrativo pa un akohida pa enfoká riba un kantidat haltu di beibi pues lògikamente esaki ta okashoná un skarsedat enorme.

Por konsiderá ku krementu di e poblashon di Boneiru ta aportá na e problema. Mas hende ta bin biba aki, especialmente famianan hóben i no tin e kapasidat di akohida pa mucha pa por akapará tur esaki.

BONERIANO ta disponé di informashon ku na inisio di e proyekto pa strukturá i profesionalisá akohida di mucha riba nos isla a enfoká tambe pa spesialmente ‘gastouder’ enkargá ku beibinan. Pues e intenshon tabata pa un ‘gastouder’ yena e buraku aki ku ta surgi na e akohida. Pero den práktika un ‘gastouder’ por tin un máksimo di 6 beibi, sí e kantidat ta mas lo konsider’é como un akohida. Bon mirá, e no ta masha lukrativo tampoko pa un persona ku ke gana algu como ‘gastouder’.

Finalmente e situashon a empeorá.

BONERIANO a aserká e plataforma di akohida di mucha Lokb tokante e situashon i posibel solushon. “Klaro ku tin skarsedat. Nos ta na halitura di e situashon pero nos no por hasi nèt nèt nada. Masha dia nos a batí alarma serka Best4Kids”, Donald Paula a bisa. Konsekuentemente nos a aserká Best4Kids.” Nos ta bai tokante supsidio i nos ta sostén akohidanan den porfesionalisá e akohida. Nos no ta bai tokante skarsedat di lugá. Esei ta kai bou di Akseso”, boso di Rijksdienst Cari-bisch Nederland (RCN) a bisa.

Lamentablemente nos no a haña masha klaridat serka Sento Akseso. Sí nan ta konfirmá ku aktuamente tin un skarsedat

pa puesto den akohida pa beibi i mucha di sero pa 3 aña. Riba nos pregunta si nan tin un plan pa remediá e situashon, boso di Akseso ta kontestá: “Akseso no tin e fasilitat aki, p’esei a señalá esaki na Entitat Públiko Boneiru (EPB) i Best4Kids.”

Den nos konsepto si niun instansia por aklará tokante e situashon, nos mester akudí serka e diputado konserni. “Pa koinsidensia awe mi tin reunion ku Akseso. Asina mi kaba lo mi bin ku un kontesta”, diputado James Kroon a bisa. Despues di esaki nos a komprondé di diputado Kroon ku nos mester tuma kontaktu ku un kolaboradó di EPB ku ta outorisá pa papia.

BONERIANO no a logra drenta den kontakto ku e persona aki promé ku nos a sera nos edishon.

27 di Yuni 2023

**“Drenta di e porta smal ...!”
(cf Mateo 7,13)**

Unabes ku nos sa nos balor como yu di Dios, nos lo tin goso den someté nos mes na boluntat di Tata, pasobra nos ta kombensiá ku “... Tata ke nos felisidat, ... i E ta primintí nos un futuro yen di speransa.” (cf Yer 29,11)

For di e promesa di Tata i nos relashon íntimo kun’É ta sigui nos relashon personal ku Hesus ku ta instruí nos pa hasi esfuerzo i sakrifisio pa “drenta di e porta smal ..., e porta i e kaminda ku ta guia na bida ..., ku lamentablemente poko ta esnan ku ta deskubrié.” (cf Mateo 7,14)

Señor guia mi riba e kaminda, ku ta kondusí na bo amor i miserikòrdia, unda mi ta sinti mi felis. Danki Señor.

**1L Gen 13,2-5-18; Salmo 15,2-5
Ev. Mateo 7,6-12-14**

005999-522-4056 Un Snechli Pan unsnechlipan



Kiebro den kònteiner

KRALENDIJK --

Djaluna 26 di yuni a drenta keho di kiebro den un kònteiner situá na Kaya Son-montuno.

Deskonosinan a kibra i bai ku entre otro dos generador i diferente material. Ta investigando e kasos.

Ta un desaroyo sumamente positivo ku sindikalismo na Boneiru no solamente ta enfoká su mes riba solamente mi hó kondishonnan laboral den sentido di salario i otro kondi-shonnan den kua ta envolví sén. Ta mesun importante ku sindikalismo ta vigilá ku wovo skérpi tambe e sir-kumstansianan bou di kua trahadónan diariamente mester ehersé nan trabou. Pues temanan manera seguridat na trabou, ambiente salubel, bon alohamentu, esta ofisinanan adekuá ku bon ventilashon i bon iluminashon ta mesun importante den e kuadro total di e kondishonnan laboral den un empresa. A yega tempu ku aki na Boneiru tambe mester kuminsá bin ku leinan ku ta regla e parti aki. I no solamente lei i reglanan ku ta regla sino tambe un kuerpo di supervishon i mantenshon di e lei i reglanan aki.

Den diferente sektor nos mes-

Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(24)



ter atmití ku aki na Boneiru trahadónan no tin e protekshonnan nesesario pa ku nan seguridat ni tampoko na salú, miéntras ku e supervishon i kòntròl di esaki di parti di departamentunan di gobièrnu ta laga hopi di deseá. Asina nos por a tuma nota di un rapòrt ku residentemente a keda publiká a base di un investigashon ku ministerio di ILT a hasi. Ounke e rapòrt a referí na direktoradonan di Entitat Público di Boneiru, e ta mustra klaramente e defisiensia riba e tereno aki. E supervishon mayó riba e lei ku ta regla seguridat i salú na trabou ta den man di unidad di asuntunan sosial i di trabou ku ta kai bou di ministerio di SZW Caribisch Nederland.

E lei mama yama Arbeidsveiligheidswet BES, miéntras ku e siguiente dekretonan ta relatá na e lei aki, nan ta: Aanpassingsbesluit Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba, Aanwijzingsregeling toezichtthoudende ambtenaren SZW-regelgeving BES, Arbeidsveiligheidsbesluit I BES Arbeidsveiligheidsbesluit II BES Arbeidsveiligheidsbesluit III BES Arbeidsveiligheidsbesluit IV Caribisch Nederland E besluitnan aki ta trata entre otro iluminashon, seguridat na boka di trabounan di konstrukshon, reservoir, protekshon kontra posibel polushon den aire ku e kimamentu aki lo por okashoná.

E pregunta kardinal ta tambe ku si Selibon ta disponé di e pèrmitnan nesesario pa por rekohé i prosesá produktonan salú di hende. E remarke ku kontinuamente ta bin dilanti ta, ku no tin kòntròl, no tin supervishon ni sankshon di parti di e departamento aki riba violashon di e leinan di seguridat aki na boka di trabou. E siman aki, Selibon por ehèmpel a anunsiá ku lo bai sende e fòrnu di kima sushi aya na Lèntfel. E pregunta ta ku si tur e departamentunan konserní ta na altura i kua ta e prekoushonnan ku a tuma pa protehá e trahadónan riba lèntfel kontra posibel polushon den aire ku e kimamentu aki lo por okashoná.

E pregunta kardinal ta tambe ku si Selibon ta disponé di e pèrmitnan nesesario pa por rekohé i prosesá produktonan

dañino pa salú di hende. Un rapòrt traha algúna tempu pasá a proba kaba ku e fòrnu aki tabata produsí aire dañino pa salú di e habitanten den e bisendario. Ki daño esaki a okashoná na e trahadónan di lèntfel. Trahadónan a duna keho tokante nan salú i Selibon a laga hasi un investigashon médiço? Kiko tabata e resultado. Kua te e medianan ku a tuma ku awor ta bai bolbe sende e fòrnu aki. Mi kier rekordá tur hende ku no solamente nan ta responsabel sivilmente pero tambe por ta responsabel penalmente pa dañonan ku nan ta okashoná na terseran intenshonalmente óf pa motibu di negligensa grave. AFBW ser alerta den e kasos aki pa aweró no ser tildá di tabata sa i a para wak kosnan robes tuma lugá. Tantu dunadó di trabou como trahadó ta responsabel pa seguridat i salú riba tereno di trabou.

Yabi ku por skapa un hende hopi gastu finansiero

Jan Felida kargá ku talento i kreatividat

KRALENDIJK

Djadumingu a despedí Jan Felida, kende a fayesé e siman ku a pasa, un persona kargá ku talento i kreatividat, yabi ku por spar un hende hopi gastu finansiero.

Na okashon di su entiero, Chon Theodora a dirigí palabra na kasá, yunan, nietunan i demas famia di Jan Felida: "Mi ke a ekstendé nos mas profundo kondolensia na tur famia, amigu i konosí, ku fayesementu di nos gran amigu. Ku honor i plaser mi ta aseptá pa trese algun palabra dilanti na e okashon akí."

Theodora a bisa, no ta masha tempu ku Shon Jan kuné konosé otro bon djaserka, 10 aña. Anochi ku Luna Yen tabata e motibu prinsipal kaminda nan a kontra i konta kuenta i tira charadanan di antaño ku hopi plaser.

Theodora: "Mi ta kòrda un charada ku mi a lansa ku ta bisa asin'aki: 'Ora e vito a manda su kachó grandi bai huntu su karnénan bini kurá, el a

bai i bini ku algun karné so. Pero ora el a manda su kachó chikitu, esaki sí a bini ku tur e karnénan'.

Awèl Shon Jan tabata e úniko ku tabatin e kontesta korekto, ku ta un peña.

Sigui konta tokante di anékdootan manera burubari, awa di WEB, sentebibu pa seshon Sentebibu na hospital.

"Dos palabra pa mi bon amigu. E ta yu di un pareha ku hopi talento. E tin ruman tambe hopi talentoso.

Talento i kreatividat ta yabinan ku por skapa un hende hopi gastu finansiero. E lema aki nos dos ta kompartí ora nos ta kombersá. Semper el a kontá mi di su tata, ehèmpelnan di su tata a pone ku e tambe a desaroyá su abilitatnan na nivel hopi haltu.

Ideanan di su tata por ehèmpel tabata kore diferente aña dilanti di modernismo. Por ehèmpel for di piesa bieu di outo e ta traha un mekanismo pa fasilitá nan den nan trabou. Despues di un

kantidat di aña usando esaki, nan ta konstatá ku tin un aparato moderno riba merkado ku ta hasi e mesun trabou ku di nan."

Jan tambe a kasa i forma un famia yen di talento.

Ta parse ku su talento ta pegagoso, pasobra su señora a demostrá ku sin masha kibramentu di kabes e ta resolvé un rompekabesa di mas ku 2000 pida di tur forma.

"Ora bo mira mi amigu sintia di lèn manera un

hende na soño, bo por wèl konta ku na kaminda tin un idea nobo.

Asin'aki den su tayer tin diferente opheto den forma di ko'i hunga i hèrmènt di tur tipo i modelo a nase. Su spesialidat ta ophetan trahá di kalbas i palu di mondi. Papiando di palu di mondi, semper e tin un snechi di e palu pa demostrá kiko e ke men."

Jan ta un persona ku un konosementu asina amplio di nos naturalesa, pa

kual su splikashon bo por ta sigur ku e ta kuadra.

Ora bo tende nòmbernan di mata i yerba manera burubari, koubati, klap hòmber i klap muhé, ishiri, gordo kapá, kalabarí, kachó di kaya, yerba di fuku, plaka chikí, etc., bo mester komprondé ku ta di su amigu fiel Shon Janga Felida, a ta papiando di dje, Theodora a trese dilanti.

Shon Jan sosegá na pas.



Yamada na doño di outo bandoná

KRALENDIJK – Kue-
rpo Polisial Karibe Hulandes ta hasi yamada na doño
di outo bandoná. Pa basta
tempu tin dos outo stashoná
riba kaminda pùblico den e
bario di Belnem.

E promé ta trata di un

outo koló blanku Toyota,
modèl Land Cruiser, nu-
merá B-4586. Esaki ta
stashoná kantu di kaminda
na Kaya Akuario.

E di dos ta trata di un
outo koló blou skur Mit-
subishi, modèl Carisma,

numerá B-11619, stashoná
na Kaya Uranus.

Un súplika ta bai na
doño di ámbos vehíkulo pa
kita e outonan dentro di 2
biá 24 ora. Despues di 48
ora, ta kita e outo i deshasí
di dje.



Pikòp ta kai den roi

KRALENDIJK – Dja-
dumingu mainta a bin topa
ku un pikòp ku te ainda
pa motibunan deskonosí

mester a resultá den e roi.
Esaki a tuma lugá na parti
patras di Stadion di Playa.
(Fuente/Foto: LIVE99FM)



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 27 yuni 2023

12.00 Herensia:

13.00 Aki Boneiru:

14.00 Herensia:

15.00 BAPA:

16.00 Aktualidat:

17.00 Aki Boneiru:

18.00 Herensia Korsou:

19.00 BAPA:

20.00 Programa spesial:

Franklin Winston Stüger
Festival del Caribe Cuba
Pablo Leon (Doei) Felida

Mercelino Mauricio
Suzy Thodé
Tokamentu Islander

Carolus Antersijn
Hans Ziekenoppasser
Jan Felida

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

HESUS E FUENTE DI BIDA

Ora bo aseptá Kristu-Hesus como bo úniko i suficiente Sal-
bador, bo ta un yu di Dios, skohí, protehá i stimá. Kisas bo
a lubidá eseí, dor di skucha e mentiranán di famia ku ta
sirkulá den bo mente: "niun hende ke bo", bo no ta kapas",
"bo ta un eror."

Mayoria biahia nos ta kere e
mentiranán akí, loke ta hasi nos hala tras di tur loke Dios a
yama nos pa ta. I nos ke distansiá di e paso di fe ku E ke
pa nos a tuma.

Dios Su Palabra ta bisa nos:

- "E ladron ta bin solamente pa hòrta, pa mata i pa destruí;
Ami a bin pa nan tin bida i pa nan tin é na abundansia."
Juan 10:10

Esaki ta otro bérdat di kua bo por ta sigur, ora bo ta un yu
di Dios.

- "Boso no a skoheMi, ma Ami a skohe boso i a nombra
boso, pa boso bai i duna fruta, i ku boso fruta lo keda, pa tur
loke boso pidi e Tata den Mi nòmber, E duna boso". Juan
15:16

- "meskos ku El a skohe nos den djE promé ku fundashon
di mundu, pa nos por ta santu i sin kulpa dilanti di djE."
Efesionan 1:4

- "i speransa no ta desapuntá, pasobra e amor di Dios a
wòrdú dramá den nos kurason dor di Spiritu Santu, Kende
a wòrdú duná na nos." Romanonan 5:5

Ora ku bo tin e tentashon pa konsentrá riba e mentiranán di
satanas, skirbi e bérdatnan i pone nan kaminda bo por mira
nan i hasi orashon ku nan.

Hesus a bin pa duna bo bida na abundansia.

Diannenara Mercera
Produkshon PGM

Rechasando tur akusashon:

SGB ta para fuerte tras di su hendenan

KRALENDIJK - Huntá di Supervishon di Komunitat di Skol Boneriano (SGB) pa medio di un komunikado di prensa ta reakshoná riba vários kritiko i akusashon.

Último tempu nos por a lesa diferente notisia anónimo den prensa Boneriano. Nos ke reakshoná kòrtiku i alkaso. Nos no ta defendé

kontra blasfemia, mentira flagrante, insinuashon i akusashonnan falsu. Komo Konseho di Supervishon nos no tin intenshon pa hasi eseí.

Boga pa "honestidat i transparensia" ta completamente eróneo si e eskritor(nan) no ta menshoná (nan)su nòmber. E ta konta tambe pa difamashon

i akusashon kompletamente infundá den direkshon di nos direktornan di skol.

Na skol mes tin suficiente posibilidat pa duna keho òf ekspresá malkontentu na un manera kritiko. Nos tin hopi ehèmpel di eseí.

Kaminda ta susha i hasi daño na bon nòmber di Liset de Keijzer, nos ke manda un mensaje kla i raspá:

Konseho di supervishon ta funshoná na un manera ophetivo, independiente i basá riba echo ku nos ta para 100% tras di Liset i ta apresiá tur su esfuerzo pa huntu ku lidernan di tim i trahadónan di MBO logra enseñansa di kalidat i bon resultado.

Naturalmente semper tin espasio pa mejorashon

i posibilidat pa ekspresá krítika I keho, pero mester hasié habrí i basá riba echo. Nos no por dialogá ku eskritor (nan) anónimo.

Asina no ta logra nada. Úniko kos ku por logra ta hasi daño na reputashon di skol i perhudiká nos alumno, studiante i tur ku ta traña na SGB. Nan no meresé eseí!

Van Huffelen ta drai oloshi bék

Tòg atrobe ta wanta ku leinan

KRALENDIJK - E explain' kaminda tur lei prinsipio di 'comply or i regulashon nashonal ta



konta tambe pa Karibe Hulandes, basta ku no tin motibu pa no hasi esaki, ainda no a lanta for di suela, òf Sekretario di Estado van Huffelen no ta trapa riba e brek.

Den un karta pa Tweede Kamer pa preparashon riba e debate di djárasón ku e komishon di relashon di Reino, e sekretario di estado ta mustra riba e forsa di ehekushon limitá den e aparatonan gubernamental di Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

RCN i e ministerionan tambe mester hasi trabou èkstra ku e prinsipio 'comply i explain' ta trese

kuné.

"Ounke ku e entidatnan pùbliko a hasi hopi esfuerzo pa hasi maneho i ehekushon pa medio di kapasidat èkstra, e implementashon di e prinsipio 'comply i explain' awor tin un apelashon grandi riba e forsa di ehekushon di e entidatnan pùbliko, e servisionan di RCN i Reino.

Un siero grado di wantamentu i temporalisashon di maneho nobo ku esaki pues ta kuadra," van Huffelen ta drai e oloshi bék.

Despues di urgimentu largu di Tweede Kamer, e

gabinete anterior a disidí pa despues 10-10-10 apliká e leinan i regulashonnan nobo pa islanan BES solamente si no por otro, en kambio di e prinsipio di 'comply i explain'.

E motibu ta ku Boneiru, Statia i Saba, ta keda ekskluí di tur tipo di regla manera supsidio pa durabilidad, pero por ehèmpel tambe di e akuerdo di klima.

Den Haag ta usa e wantamentu legislativo tambe ya como un èksküs pa entre otro apliká e regulashon di trato igual riba e islanan.

"Bibienda pagabel, moderno i duradero pa nos tur"

KRALENDIJK - Mas bibienda pagabel na Boneiru den tempu korte. Esaki ta un di e prioridatnan di Gobièrnu di Boneiru pa siguiente 4 año.

Mirando kon nos poblashon a krese den e lastu añanan, e nesesidat pa un bibienda a bira mas grandi. Ku konsekuensia ku preis pa bibienda riba merkado privá a subi extremadamente. Esaki ta hasi e proceso muchu mas difisil pa nos komunitat por haña un bibienda pagabel, segun Diputado Thielman.

Komo Gobièrnu di Boneriu nos ke krea un vishon inovativo pa ku bibienda social segun Diputado Kroon. Nos vishon ta pa krea mas bibienda pagabel, moderno i di kalidat. Nos ke pa mas i mas hende den nos komunitat por bira doño di nan propio kas, kuminsando na:

- Famianan ku entrada mas abou i medio;
- Nos hóbennan profesional;
- Adultonan di 50+ P'esei durante di e biahe di Kolegio Ehekutivo na Hulanda siman pasá, a hiba diferente kòmbersashon i

reunion ku instansianan na Hulanda, entre otro ministerio di Bibienda Popular i Ordenamentu Teritorial, pa asina por krea un akuerdo kaminda ta konstruí un kantidat grandi di bibienda na Boneiru den un tempu kòrtiku.

Ta e intenshon pa den e próksimo simannan finalisá e akuerdo aki, pa asina por firma esaki na e siguiente bishita di minister di Bibienda Popular i Ordenamentu Teritorial, sr. Hugo de Jonge.

Turista den problema na kosta sùit

KRALENDIJK - Djadumingu den oranan di mèrdia ambulans a keda dirigí ku urgencia pa kosta sùit algu despues di Cargill Salt, despues di a keda notifiká di un persona ku mester a bira malu.

Na yegada na e sitio, per-

sonal di ambulans a duna e persona, probablemente un sambuyadó promé asistencia, pa despues transporté pa hospital pa tratamiento médiço avansá.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)



Pueblo na Boneiru ta kla pa organisá un PRIDE?

Pa: Domi Jan Jonkman

Na Kòrsou PRIDE, òf no-Pride, no ta hunga un ròl di importansia mas. E diskushonnan duru riba e tópiko ta pasado. Tur hende ta bai nan kaminda riba e tereno di "Kon nos ta biba nos bida seksual".

Pero Bonaire ta otro. Mi ta stima Bonaire hopi mes. Banda di iglesianan mi no a tende, ni lesa, nada ainda riba e tópiko, pasobra LHBGQ no ta solamente un asuntu sosial, pero religioso tambe. No ta kuminsá ku e kriterio: MATRIMONIO-For di "pwswereldgodsdi-ensten, weebly.com mi ta haña ku hudaismo, kristianidat, budismo, hinduismo, islam, nan tur tin matrimonio entre hende hòmber i hende muhé. Nos komo kristian ta konfesá ku matrimonio a wordu instituí pa Dios mes (lesa Génesis).

For di prinsipio di nos mundu nos ta mira i lesa e fenómeno di homoseksual, esta hende homber ta atraé otro hende hòmber, i ta meskos pa hende muhé ku hende muhé den un relashon di lesbiano.

Podiser for di e base ei Papa di Roma, Francisco, a habri porta un tiki pa e "H"

i "L", pero riba dia 23 di mart 2023 el a kondéná "H" i "L", pa motibu di e filosofia di regenbog LHBGQ.

Nan a añadí GQ, esta ku libramente ta permití pa kambia kurpa di hende, si un hende hòmber yòn no ta kontentu mas ku su BIO di nascimentu. Esei ta inaseptabel, segun Papa. I ku e desishon aki Papa a kondéná henter e filosofia di regenbog.

Straño ta ku banda di otro iglesianan tradisional mi no a lesa, ni tende, nada ainda. Naturalmente, si nos no ke biba mas segun lei di Dios, klaramente preskribi den Beibel, nos ta bai nos propio kaminda den bida. Mi no ta husga ningun hende. Mi tin rèspect pa kada hende su opinion drechi, pero, komo sacerdote emeritus, mi tambe tin derecho pa duna mi testimonio dilanti Dios i hende.

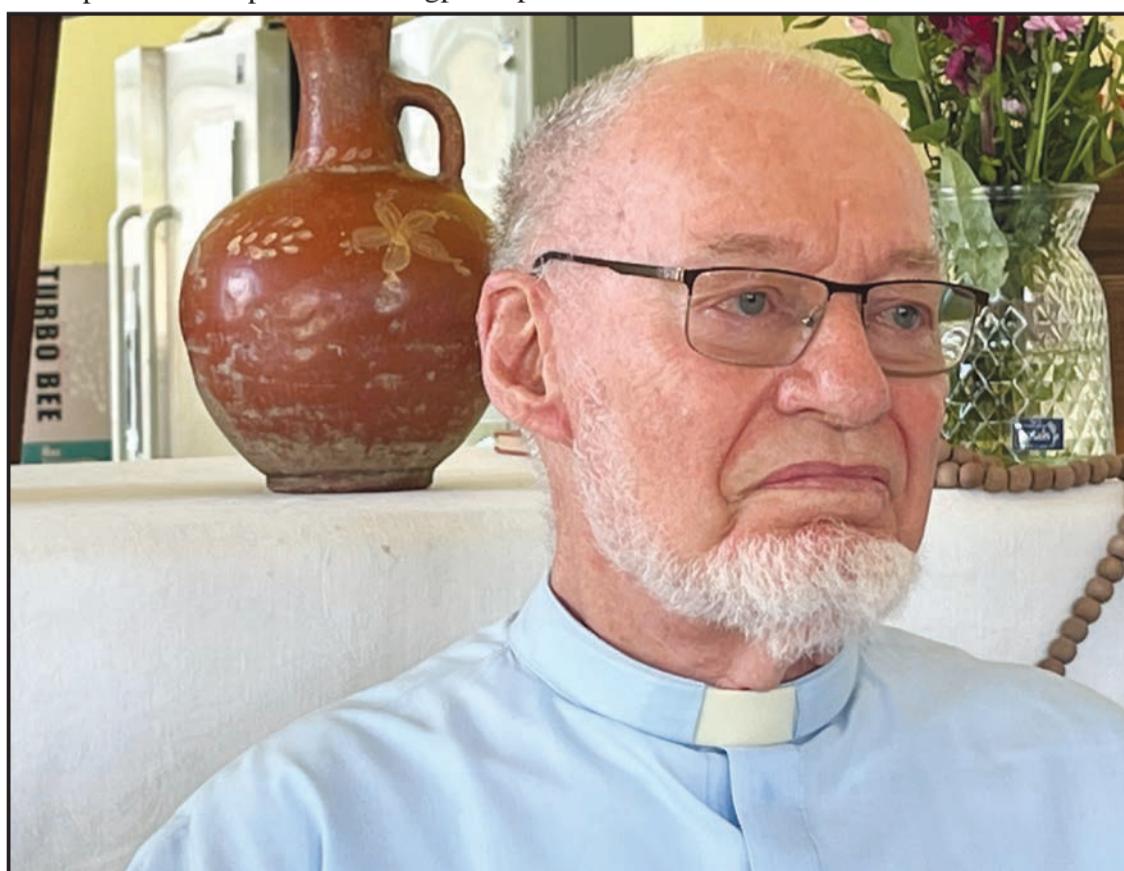
E influensia dentro di un famia, den kual e filosofia di regenbog ta reina ta grandi; Muchanan ta wòrdú influensiá na un eskala-grandi. Tin problema pisá pa e 'futuro mama papa', kon realisá e paternidat. Yunan den un konstelashon ta haña solamente e 'Ren-bogpushups' na kas.

Lubidá e otro banda di medaya ku nan ta mira, lesa i tende ku Matrimonio mester ta un union ENTRE HENDE MUHÉ I HENDE HÒMBER (Proverbionan 18:22 i Genesis 1:27-28) Pero, ora e yunan den e familia òf den otro famianan ta tende i lesa i mira ki desaster enorme físicamente por i ta sosodé ku hende yòn ku a laga destruí nan propio kurpa, solamente pasobra nan ta sinti algu ku no ta manera nan ke.

Wèl, hopi tristu! Mi a eksperimentiá asta suisidionan kaba, pasobra un akto asina ta irrevokabel. Nos -generalmente bisá - no ta puntra na promé instansia na e BOLUNTAT DI DIOS, pero nos sí ta sigiu nos propio boluntat. Pa relevá tur esaki nos ta yama Dios: AMOR. I un dios asina ta tolerá nos tur kos; tur kos ta bai bon, laga tur hende biba manera nan ke, etc.

Nos NO ta atmiti PIKÁ mas. Esei mi ta yama: Un toleransia kompletamente robes. Nos no por sirbi dos Dios pareu, òf mihó bisá, nos no por sirbi Dios i diabel pareu.

Na hulandes nos ta bisa: BEZINT EER GE BEZINT.



Shofùr ta pèrdè kontròl i drenta mondi

KRALENDIJK

Djadumingu den oranant lat di atardi un aksidente a tuma lugá riba Kaminda di Rincon.

Informashon ku nos ta disponé di dje, ta ku e shofùr aparentemente a pèrdè kontròl riba su stür

i bai resultá den mondi kantu di kaminda.

Mester bisa ku e shofùr a sali ilesa for di e aksidente, miéntras ku personal di CRS a atendé ku e aksidente.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)



TA BUSKA PERSONAL!

Bendedó / Trahadó di mangasina

Pa hopi aña kaba Krioyo Paint BV ta speshalisá den fèrf i produktonan di fèrf na Boneiru. Banda di nos surtido amplio nos ta duna e cliente konseho spesífiko asina e por realisá su projekto na satisfakshon.

Nos ta buska un persona pa kuminsa mesora reforsá nos team!!

Nos ta pidi:

- * Bo ta flexibel.
- * Bo ta gusta traha.
- * Servisial, no tin problema ku stress tampoko mentalidat di 8 pa 5.

Bo funshon ta entre otro:

- * Konsehá i bende den nos pakus
- * Mix fèrf na kolor
- * Kontrolá i yena stòk

Bo ta traha den un team dinámiko i sosial.

Nos ta ofrese bon salario i kondishon di labor ekselente.

Abo ta esun ku nos ta buska?

Manda bo CV awe mes na info@kriyopaint.com

R.E. Holding

ta buska

**- 2 timmerman
- 1 metselaar**

Mas Inf. tel. nr. **796-3636**

NOS FAMIANAN BONERIANO

(10)

**Investigashon: drs. John Schermer
Kompilashon: Boi Antoin**



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Rincon

E Hulandesnan ku a okupá Boneiru na aña 1636 a kuminsá importá katibu for di Afrika pa traha den e saliñanan di salu riba e isla aki.

Rincon a bira den e tempu ei e “pueblo di katibu” di Boneiru. Tabata na Rincon ku a pone e katibunan biba huntu ku nan famianan.

Wanga tambe ta un dje promé famianan di orígen afrikano na Boneiru.

E promé Wanga ku ta topa den e listanan di katibu (“monsterlijst”) di West Indische Compagnie na Boneiru ta Annica Wanga, nasé na 1680. El a muri na 1756.

Otro Wanga-nan den e tempu ei tabata tambe un otro Annica, ku nan tabata yama Annica Grandi, Miguel (van) Guanico,

Magdalena (van) Wanga, Anna Wanga. Susanna Wanga, Juantie Wanga, Josepie (van) Guanica i Martha.

Den e promé Wanga-nan por topa desde 1742 ku mulato, pues hende (katibu) ku mama di orígen afrikano i un tata blanku oropeo. Ta trata Maria Sebel (Sablika). Despues ta nase tambe un mucha muhé mulato ku a haña nòmber di Fransisca Wanga. Esakinan ta mulato den familia Wanga. Di mes tabatin den e époka ei mulatonan ku a nase tambe den otro famianan di orígen afrikano tambe.

Mgr. Niewindt, prefecto apostólico, hopi aña despues, den tempu di Boneiru como plantashi di gobiérnu (1816-1863/68), a skirbi hopi di e situashon-

nan aki, kaminda ámtrennan hulandes oropeo tabata saka e muhénan katibu na estado. El a skirbi di “e sensualistanan” por ehémpel den un karta pa un parlamentario hulandes.

Otro bario

No tin duda ku e promé Wanga (Annica) tabata biba na Rincon, e pueblo di katibu di WIC. Pero hopi despues Wanga ta plama bai den otro barionan. Tabatin mudansa insidental, pero e ola mas grandi di mudansa di famianan di Rincon, tantu katibu di rei como hende liber óf di koló, pa otro bario a sosodé hopi mas despues.

Gobiérnu na aña 1850 a trasladá un parti grandi di e poblashon di katibu di Rincon pa un bario nobo, yamá

Mundu Nobo, awendia konosí como Tera Kòrá. Asina por a kontrolá e komportashon di e katibunan mas mihó ku na Rincon, ademas nan tabata mas pegá ku nan sitio di trabou, esta e saliñanan na parti suit di e isla.

Mas aleu gobiérnu

a fòrsa tambe e hende pretu óf di koló liber pa sali for di Rincon i bai biba den otro barionan.

Esei tambe a sosodé den e mesun aña sinkuenta ei di siglo 19, despues ku 16 aña promé tabatin un lantamentu di katibu na Rincon, bou di guia di Martis di Katalina Janga. Tabata pensa ku ta e hende libernan a instigá e katibunan pa lanta.

E hende libernan ku a saká for di Rincon a bai biba na Antriol i Nòrchi.

Nort di Saliña a keda reservá pa hulandes oropeo i indjan.

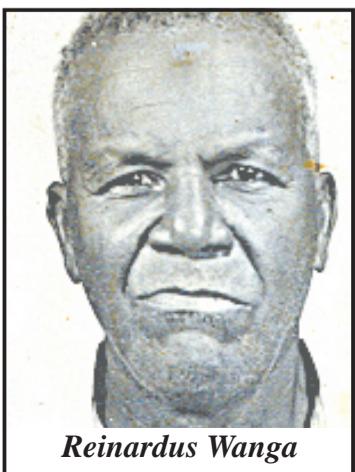
Famianan Goeloe, Wanga i Janga a bai biba spesialmente den e área di Antriol Pariba, a lo largu di e kaya konosí awendia como Dr. José Gregorio Hernandez.

Riparabel ta ku e famianan Wanga i Janga den Antriol Pariba a keda hopi uní ku otro. Hopi Janga a kasa ku Wanga.

Otro a meskla ku famianan Pikeur i Goedgedrag, ku tambe tin rais den Rincon.

Den tempu di e mudansa aki e familia dominante den Antriol Pariba tabata Martis i Marten, desendienten di Cornelis Martis (Papa Cornes) i Ma Nòrchi.

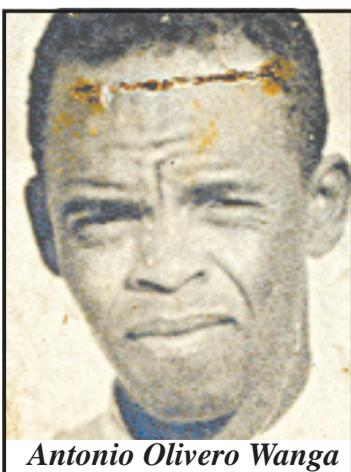
Desendienten di Annica Janga



Reinardus Wanga



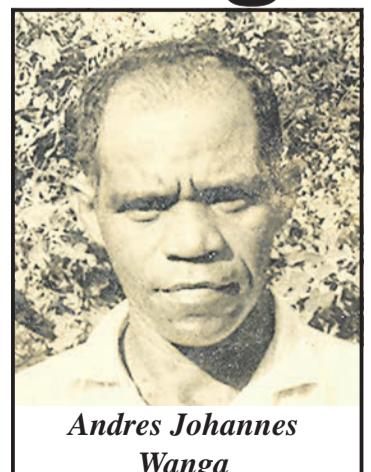
Julio Ambrosiom Wanga



Antonio Olivero Wanga



Alfonso Olegorio Wanga



Andres Johannes Wanga

Ubaldo Anthony na entiero di Jan Felida”

“Nos a siña hopi for di Janchi

KRALENDIJK – “Nos a siña hopi for di Janchi durante su partisipashonnan na e aktividat di Anochi ku luna yen.” Esaki Ubaldo Anthony a bisa na entiero di Jan Felida djadumingu

ultimo. Anthony a hasi uso di e oportunidad único aki, pa dirigí algun palabra pa despedí di su kompañero di Anochi ku luna yen, Jan Felida. El a hasi esaki tambe na nòmber di su kolegan

di e komishon organidadó huntu Servisio di Kultura Arte i Literatura (SKAL) di gobièrnu di Boneiru. Ubaldo a bisa: “Durante 19 año tur luna (algun esepshon e.o malesa), nos tin ta topa na diferente sitio riba nos isla. Un grupo di amante, fanático di obra literario, pues deklamashon, kontamentu di kuenta i mas. Kontamentu di kuenta òf kompartí konosementu, ta loke Janchi tabata hasi relashoná ku naturalesa òf e mondi boneriano den e área ku el a lanta, konosé manera su plant'i man. Janchi danki pa tur loke Janchi a kompartí durante e trayekto largu aki ku hopi di nos a siña for di dje, hopi rekuerdo a

keda atras di e gran persona aki.” “For di momentu ku nos a bini na mundu nos sa ku un dia nos tin ku bai. Sinembargo esaki ta kousa hopi doló serka nos famia, amigu, kompañeronan ora ku e dia ei yega. Pero ta eseí ta e plan ku nos Kreador ta traha pa nos kada un kumpli kuné.”

Na famianan di Jan Felida, Ubaldo a remarká na

final: “Janchi tabata boso kompas i boso guia pa e añanan bunita ku boso a pasa huntu. Pues kontinuá riba e ruta kustumbrá, e bon kaminda manera boso kerido tata a mustra boso. Nos Tata Celestial ta risibí Janchi den su Reino pa e biba aya pa eternidat. Di aya e lo sòru pa forsa i konsuelo nesesario pa boso pasa den e tempu duru i tristu aki.”



Djasabra na Social Cafe

S.P.A.B. a presentá `Stories of Bonaire`

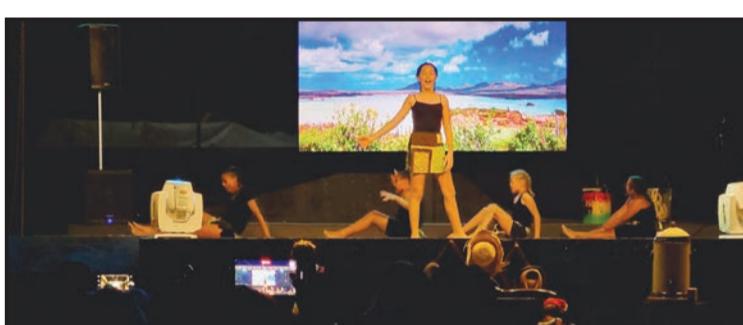
KRALENDIJK--School of Performing Arts Bonaire, S.P.A.B. riba djasabra 24 di yuni tabatin presentashon di `Stories of Bonaire`. Social Cafe a fungi como ensenario kaminda e mucha-

nan a duna presentashon di baile. E bailenan tur tin di aber ku kultura i historia boneriano.

Alrededor di 100 mucha a partisipá na e show ku a repartí den parti mainta

pa esnan entre 2 pa 7 año, mientras ku anochi tabata presentashon di esnan mas grandi.

Ku e presentashon e skol di baile ta klosura año es-kolar 2022/2023.



EQBonaire ta presentá

Eksposishon "Nos Tei, Bo Tei"

KRALENDIJK-- E lugá na SobreMesa, Kas di Arte, i ta di 22 pa 27 di yuni. Artistanan lokal a krea obranan di arte spesifikamente pa e okashon, usando diferente disciplina artístico pa enfatísá e importansia di derechonan LGBTQ+, kompromiso político i aktivismo pa komunitat LGBTQ+. "Nos Tei, Bo Tei" ta un kompilashon di Boneriano pa Boneriano i ta duna un oportunidat único pa eksplorá e diferente storianan i progreso di e komunitat LGBTQ+riba nos isla.

E eksposishon ta tuma

pa igualdad i inklushon di e komunitat LGBTQ+ na Boneiru. A traves di obranan di arte i storianan inspirador, a enfatísá e poder di akshon kolektivo i e ròl di kompromiso político den promoshon di un kambio positivo.

Inougarashon festivo a konta ku un gran asistensia i e artistanan tabata presente pa duna splikashon.Ta bon pa menshoná ku e eksposishon ta e promé eksposishon di "Nos Tei, Bo Tei" ku ta enfatísá e lucha kontinuo

pa igualdad di derecho i oportunidad pa tur hende, independientemente di orientashon sexual óf identidad di género.

Mas aleu e eksposishon ta ofresé bishitantenan un oportunidad pa siña mas di e historia di derechonan LGBTQ+, retonan ku e komunitat ta enfrentá i e progreso na Boneiru. E eksposishon ta un selebrashon di diversidad, orguyo i lucha

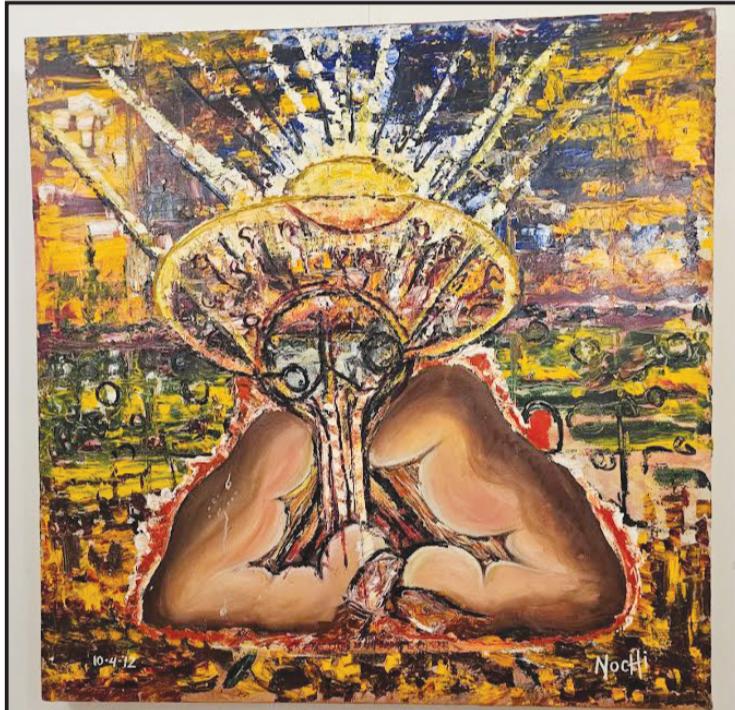
pa igualdad di derecho i oportunidad pa tur hende, independientemente di orientashon sexual óf identidad di género.

"Nos Tei, Bo Tei" ta un refleho poderoso di orguyo, resilencia i diversidad di e komunitat LGBTQ+na Bonaire. E eksposishon ta invitá bishitantenan pa hasi pregunta, tende i siña di e komunitat. E ta duna oportunidad pa promové komprondementu i rèspect i pa

krea un sosiedat inklusivo den kua tur hende tin mesun derechi i oportunidad.

E eksposishon "Nos Tei, Bo Tei" ta grátis pa público ku e meta pa kontribuí na e kresiente konsiencia aseptashon.

Por bishitá e eksposishon ainda riba djamars 27 di yuni di 09:00 pa 13:00. Pa mas informashon por tuma contacto ku EQBonaire na info@pridebonaire.com of EQbonaire@gmail.com



Anyibel Mercera Miss Teen Press

KRALENDIJK --

Bunita apertura Miss Teen Bonaire organisá pa BI-ATA, un tremendo show. Miss Teen Press a resultá Anyibel Mercera. Un aktividat organisá na Oula di SGB i tabatin 6 kandidata.

Promé ku e aktividat, e kandidatanan a papia ku miembronan di prensa, loke ku a konta mas tantu pa nan den e kompetensia. Nan promé presentashon riba esenario dilanti pùblico, nan a presentá nan mes.

Dis persona di Kanker

Fonds Bonaire a subi esenario i a splika di e malesa di kanser i e loke nan ta hasi. Ta bon ku e kandidata ganadó ta bai yuda i e por pusha e proyektonan i pa konsientisá hendenan riba e malesa di kanser.

Despues kandidatanan a skohe nan number pa uza e temporada akí. Durante e show tabatin algun presentashon di baile i Almahir Nicolaas, kompañá pa su mama i tata, a duna un bunita presentashon ku algun kantika.

Durante e anochi a koroná Miss Petite Belleza Marina Bonaire, I-shilah Benita i tambe Mister Belleza Marina Bonaire, Stephen Chirino.

Despues a instalá tur kandidata ofisialmente i saka e ganadó. Resultado ta Miss Teen Press Anyibel Mercera, promé finalista Sienna Finies, segundo finalista Khyshainy Celestina i Most Dynamic, Sienna Finies.

Wikènt binidero tin otro aktividat, e parti di kultura.



Elrick Soleana a batisá

Elrick Soleana, a risibí sakramantu di boutismo djadumingu 25 di yuni. Durante misa e proseso a tuma lugá, den presensia di parokianonan. Pader Alphonsus Baak, tabata presente i a batisá Elrick. Tata, mama, rumannan i padrinu a keda masha kontentu ku e boutismo i despues di misa, un salú tabata na su lugá pa tur presente. Pader Baak a resa pa pader Santiago i Ivan, kendenan ta sufriendo di kebrante di salu den eks-terior. Pader Baak a bendishoná entre otro mama di Elrick, kende a kumpli un año mas di bida.



Primary Care Caribbean (PCC) te Bonaire zoekt voor de uitvoering van eerstelijns zorgprogramma's een enthousiaste

Praktijkondersteuner Somatick (POH-S)
fulltime dienstverband

PCC verzorgt op Bonaire de spreekuren voor de chronische zorgprogramma's in de huisartsenpraktijken, waarvan die voor diabetes en CVRM inmiddels opgestart zijn. Er zijn 8 praktijkondersteuners in dienst van PCC waarvan er 6 in opleiding zijn. Om dit team aan te vullen zoekt PCC een gediplomeerd POH met ervaring in het vak. Er wordt gewerkt volgens Nederlandse richtlijnen en zorgstandaarden.



Primary Care Caribbean is een onafhankelijke huisartsenorganisatie die huisartsenpraktijken ondersteunt en helpt bij het verbreden van het zorgaanbod in de eerstelijns gezondheidszorg. PCC is een nieuwe organisatie in Caribisch Nederland en is volop in ontwikkeling.

De beste zorg voor patiënten ontstaat vanuit samenwerking. PCC schept voorwaarden voor samenwerking tussen huisartsen, zorgprofessionals en zorginstellingen en bevordert daarmee samenhangende zorg van goede kwaliteit voor de inwoners van Bonaire.

PCC ondersteunt huisartsenpraktijken op Bonaire op de volgende aspecten:

- Zorggroep activiteiten
- Huisartsenpost
- Deskundigheidsbevordering
- Praktijkmanagement
- ICT



*Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso*

BròKèS 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...
Skuch 'é
Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

DUSHI TEMPU DI TELEVISHON

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta televishon di e tempu aya. Televishon "pretu ku blanku". Tambe pa laga e generashon despues sera konsí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadanan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

Sandford & Son

Sanford and Son ta un serie di televishon merikano k tabata para riba kadena dl televishon NBC for di 14 di yanüari 1972 te ku 25 di mart 1977. E tabata basá riba e komedia británico Steptoe and Son, ku tabata den aire riba BBC One na Union Britániko for di 1962 te ku 1974.

Konosí pa su humor rasial, Norman Lear a adaptá e

seri i ta konsiderá e serie como kontesta di NBC su 'All in the Family' di CBS. Sanford and Son a keda aklamá como e prekursor di hopi otro komedia di situashon afroamerikano. E tabata un éxito di audiencia durante su seis temporada, terminando den tòp dies di Nielsen durante sinku di temporada.

Miéntras ku e ròl di Fred G. Sanford tabata konosí

pa su intolerancia, e ròl di Lamont Sanford tabata esun di e yu 'tresedó di pas'. Tin baha, e dos personahenan tabata envolví den problema, generalmente como un medio pa gana sèn lihé pa pagan debe. Otro personahenan inkonvensional den e show tabata inklui tanchi Esther, Grady Wilson, Bubba Bexley i Rollo lawson.

Historia

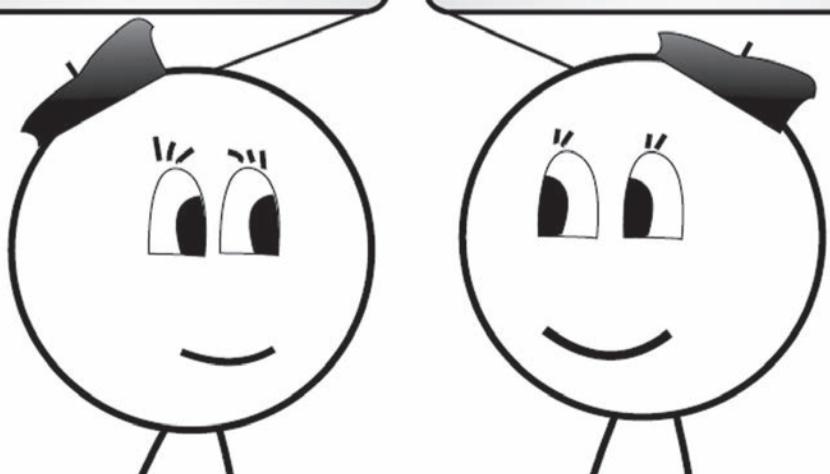
Sanford and Son ta protagonisá pa Redd Foxx como Fred G. Sanford, un viudo ku ta biba na 9114 South Central Avenue den e bario Watts di Los Angeles, California, i Demond Wilson como su yu Lamont Sanford. Den e programa, Fred a muda pa sentro sur di Los Angeles for di su siudat natal, St. Louis, Missouri. Louis, durante su hubentut.



MONCHI & TONCHI

Ta di remate ku e planchanan sin doño. Ata un su so atrobe na pir di salu.

Awèl si, mi ta kuminsá puntra mi mes si ta e doño no ke nan mas, òf ta nan mes ta hui bai.



Despues ku e programa a estrená na 1972, korantnan lokal a kuminsá insinuá ku e serie ta kontesta di NBC na Archie Bunker, protagonista blanku intolerante di 'All in the Family'. Ámbos Norman Lear a adaptá for di e programanan di BBC. Sanford and Son ta adaptá for di Steptoe and son i "All in the family" for di Till Death Us Do Part.

Joseph Levina na 1965, a produsí un serie piloto merikano di Steptoe and son. Lee Tracy i Aldo Ray tabatin e ròlnan di Albert i Harold Steptoe. Sinembargo e proyekto no a konklui den un serie. Na 2018 el a sali riba DVD na Union Bri-tániko.

Personaje Fred Sanford

Redd Foxx ta interpretá Fred G. Sanford, kende por kalifiká como intrigante sarkástiko i astuto. Su ide-anan frekuente pa bira riku lihé ta faya kada bes. Su yu Lamont ta anhelá independensia, pero ta stima su tata muchu pa muda i laga e tata sin supervisón. Aunque kada un tin un parti igual den e negoshi, Lamont ta haña su mes hopi bia ta hasi tur trabou i ta eksigí ku su tata ta kontribuí, loke e no ta hasi hopi. Fred ta insultá su yu hopi biá, hopi bia e ta insulté i ta yam'é idiot."Apesar[e1] di nan desacuerdo, nan ta kompartí un bon relashon i regularmente ta yuda otro. Fred su esposa, Elizabeth, a muri promé ku e eventonan di e serie, rònt di 1950.

Den un chiste di e serie, den momentonan di angustia, Fred ta wak ariba (manera shelu) ku su manriba su pechu, fingiendo un atake di kurason i bisa: "Esaki ta e grandi, Elizabeth! Mi ta bin pa uni ku bo, mi amor". Pero Lamont sa ku ta simplemente un strategia dramátiko. Fred a lanta Lamont su so i ta sinti falta di Elizabeth profundamente. Fred Sanford ta nombrá na honor di Foxx su ruman hòmber den bida real, Fred Sanford, Jr.

Lamont Sanford

Demond Wilson ta hunga ròl Lamont Sanford, yu Di Fred ku tin tiki pasenshi pa e chistenan di su tata. Lamont tin baha ta haña bon zundrá pa despresiá e kustumbernan di su tata. De bes en kuando e ta apparentá ingenuo i bobo. Lamont ta buska kontinuamente pa lanta riba su stashon i eksperensiá bida pafó di e depósito di garashi.

Fred ta bisa ku su yu hòmber ta nombrá na Lamont Lomax, un lansador di ekipo Homestead Grays. Den un episodio, Lamont ta puntra pakiko e no tin un segundo nòmber. Fred ta bisa ku Lamont ta su segundo nòmber pasobra Fred i Elizabeth nunka a disidí pa un promé nòmber. Sinembargo, den e di tres episodio di e promé temporada, ta revelá ku Lamont ta yamá Lamont Grady Sanford.

KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Everts-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

DI DIESUN DJADUMINGU SIKLO A

Promé Lektura : Eksodo 19, 2-6a

Salm : Salmo 100, 1-3. 5

Di dos Lektura : Romanonan 5, 6-11

Evangelio : Mateo 9, 36-10, 8

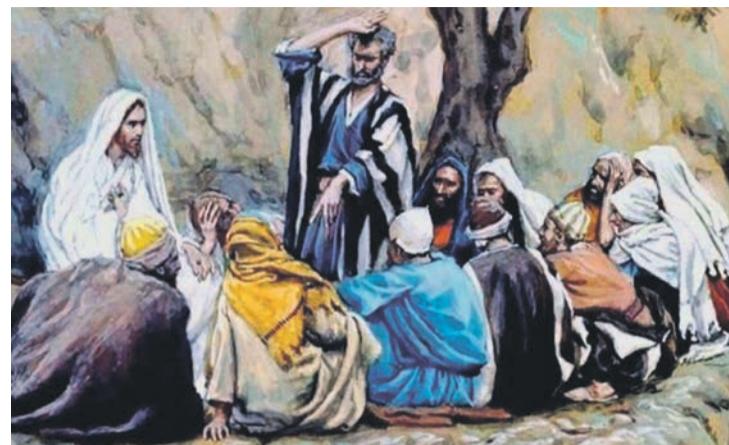
E lekturanan di e dia awe ta invitá nos pa konfrontá e desafionan di presente ku speransa, como virtut di e kreyente.

Laga nos kuminsá kompartiendo e eksperensia di profeta Yeremías. Algun a denominá e pasahe aki como "e konfeshonnan di Yeremías". E profeta ta biba den e tempunan di krísis, di duda i desorientashon. For di su eksperiencia di Dios e ta denunsiá e kousanan ku a ser hiba na estado di kosnan aki ta proponé e nesesidat di kambia. Yeremías ta sufri den promé persona e konsekuensianan di e mishon aki, ku no a comprendé ni aseptá e ser' é den prizon dikon e outoridatnan

ku nan a pèrsiguié, a ser' é i purba na mat' é. Yeremías ta habri su kurason i ta mostra nos sufrimentu no ta desanimá, lo hasi su renobá su konfiansa den Dios ku ta salba nos.

E di dos eksperensia ta brinda apóstol Pablo den su karta na e romanonan. E salbushon ku Dios ta ofresé no ta ser realisá tras di lomba di e historia di humanitat, sino den diálogo kuné. Pika i morto no tin e último palabra tokante e historia humano, sino e bida manifestá den Kristu morto i resusitá. Gratitud di Dios semper ta habri pa nos e forsa pa ta dilanti di e desafio aki.

E evangelio di awe ta comprehendé esaki na e lus e hent-



er diskurso misionero di Mateo ku nos ta lesando. Jesus despues di siña su disípulonan, e ta manda ta orientá e tarea ku e ta kuminsá. Kompartí e Evangelio ta impliká riska i ta trese difikultat kuné. E ta e konfiansa den Dios ta duna nos e forsa pa ta dilanti di e desafio aki.

No tene miedu
Tres baha Hesus ta bisa e

disípulonan pa nan no tin miedu.

Miedu ta algu normal. E ta e reakshon dilanti un menasa òf un riesgo. Miedu ta yuda nos pa protehá nos. Talbes pesei Hesus a manda e disípulonan El a bisa nan: "Mira, Mi ta manda boso manera karné meimeei di lobo; pesei,

Sigui lesa pag. 11

E kuater sunchinan di e sacerdote den Misa

Ks. Micha³ Lubowicki - publiká 01/06/23

E kurpa ta partisipá den e liturgia na e nivel ku e intelektu i e emoshonal. Si lo nos pensa un poco mas, nos lo yega na e konklushon di ku e lo ta mas lógico. Ta difisil imaginá ku Eukaristia, den kua nos ta bisa: «esaki ta mi kurpa», pos por ignorá nos korposeidat a lo largu di su selebrashon.

Tres òf inkluso kuater sunchi

Pará, sintá, na rudiá, señal di kas di krus, otoran gesto, palabranan, kantikanan, ikonografia apelando na e sentido di e bida, tin be tambe e oló di sensia. Tur esaki ta referí principialmente na nos kurpa ku su sentidonan.

E impreshon sensual ta sigui pa kontenido emoshonal, intelectual i spiritual.

Entre e hopi signonan ku ta kose nos liturgia, tin tambe sunchinan... Den e forma aktual di e liturgia di Santa Misa, ta proveé tres òf inkluso kuater.

E promé ta di esun di boda

Promé, e sacerdote ku ta celebrá e misa **ta sunchi e altar**. Esaki ta sosodé na komienzo di e liturgia, hustu despues di yega e altar. O mi mas, promé ku misa mes ta kuminsá.

E no ta únikamente un signo di **reverensia i respèt**, sino tambe **di ternura i serkania** propio di un relashon basá den amor.

E sunchi ku nos ta bisa loke ta di den realidat nos ta bai celebrá: e enkuentario di personanan ku ta stima otoran, Dios i nos.

E sacerdote ku ta sunchi

ta e altar den e drèmpel di e liturgia ta tambe un signo di e Iglesia, **e Esposa di Kristu**.

Ku e gesto akí e ta ekspresá ku el a bini na e enkuentario di esun stimá i e ser alimentá pa su amor.

I ku como e signo di Kristu ta skuchando e lepnán di su Esposa, ku meskos ta inkliná na konsiderá ku su lugá na ta lo sumo na su papinan.

E di dos pa gratitud

E di dos sunchi litúrgiko e sacerdote òf diácono a pone riba **e buki** di ku e a kaba di lesa e lesa e Evangelio, inmediatamente despues di a bisa: ata ta aki e «Palabra di Dios». Skuchando e buki, bisando na bos baho: «Ku e palabranan di Evangelio ta kita nos palabranan».

E ta un sunchi **simbólico**.

Pasobra si mi ke sunchi e Palabra di Dios, e Evangelio, en realidat lo mester na sunchi e oido di esnan reuní den e momento akí...

Despues e ta sunchi e buki simbolisá, ku kua e ta ekspresá su gratitud pa e echo pa Señor por papia pa nos; ku su Palabra ta guia nos den kualke situashon di bida; ma nos por duna nos pa e forsa pa purifiká i ta transformá; ku "P'esei El a disidí di usa nos mensahe, ku hende ta haña ta kos di loko, pa salba esnan ku ta kere" (1 Korintio 1:21).

Hunga dominó

Bo por a lo dal hungando den dominó? Den ku como mucha mi tabata hunga dominó como un di mi pasatempu faborito. Algun tempu pasá, miéntras mi tabata bishitá un famia, mi a mira un hóbén i a su abuelo hungando ta e wega aki. Ora riba pensa riba e dianan di mi ta como mucha a kai na mi e mente un rápido di rekuerdo.

Lo straño di wega di dominó ta esun ku ta gana pèrdiendo. Pa gana, bo pèrdè tu ficho. Esun ku promé ta deshasí di su fichonan ta gana e wega. Bo tin pa duna pa duna pa oponé, pèrdè pa gana, ser redusí na nada pa yega na te ariba.

E no ta manera e beisbòl, e ténis òf otro weganan, den esnan ta e grandi mayor kandidat di karera, punto òf anotashon ta determiná e ganador. No! Den e dominó, esun ku ta triunfá ta esun ku ta yega promé di nada.

E regla di hende natural ta: «*Haña tur loke bo por.*» E regla di e hende spiritual lo mester ku ta poder: «*Duna tur poco a bo por duna.*» Den e esfera spiritual, nos lo konservá como pa nos semper pa esnan ku nos ta duna.

Den e bida kristian hopi e viktorianan mas signifikativo i mas importante ta bini disfrasá ta bini den un bistí di derota, nos mester na redusí na nada promé ku yega na ser algu. E simia ta keda den e depósito i ta deteriorá, pero si se «bota» riba suela den oumentá 30, 60 i 100 por uno. «... si e grano di trigo no kai den e tera i muri, e ta keda sin su mes...» (Huan 12,24).

Kòrda, Hesus a dun' é tur kos. E ta nos ehemplio.

Marko ta bisa 15:31 "Di e mesun manera e sacerdotenan prinsipal tambe, huntu ku e doktoran di lei, tabata hasi bonfon di djE i tabata a bisa otro: "Otro hende e por a salba; E mes e no por salba..." (aunque sí por bisa, el a disidí no hasié. Por ti y por mi)

Bida ta como un partido di ténis: Mi no por gana si bo no "sirbi" bon!

Laga bos bisa den Mateo 20:28 " Meskos ku e Yu di Hende no a bin pa wòrdú sirbí, ma pa sirbi, i pa duna Su bida como preis di reskate pa hopi."

(Web katólico di Javier)

sea kouteloso manera kolebra i inosente manera palomba. " Den e sentido miedu ta abri nos na prudensia. Pero tin baha miedunan ta di de otro índole i hasta por trese pa nos den páni-ko, pero prinsipalmente ta paralisá nos, ta ensérá nos, i laga nos biba ku tristes.

Hesus ta invitá nos na konfrontá e miedunan di nos bida.

E miedu na diferente. Awe lo ta paresé ser mas fásil konfrontá ku proponé, kuestióná ku dialogá, papia ku skucha. Don Miguel Hesayne, pastor obispú di sur di Argentina, a bisa: «Odio ta destruí. Amor ta konstruí. Nos ta eksistí pasobra nos ta un idea kariñoso di Dios-Amor.»

Na laga nos tin miedu na ser vulnerabel: na frustrashon, enfermedat, sufrimentu, doló òf morto. Atraves di nan por eksperimentá e nesesidat di ku ta

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Kambio ta inevitabel

PHILIPSBURG – Minister di Finansa ta rekonoisé e ròl vital den kambio di maneho den kore eksitoso di e transformashonnan organisatorio. Mester komprondé ku kambio ta inevitabel i dor di invertí den e hende i su abilidat, ta sigurá un transishon mas lihé den oumento di adopshon di inisiativanan nobo.

P'esei, di akuerdo ku e

minister, e ta orguyoso ku e tim di Ministerio di Finansa a logra pasa PROSCI Change Management Certification, ku éksito.

E sertifikashon akí ta ekipá e tim ku konosementu i hèrmènt di e método renobá di PROSCI, inkluso e modelo ADKAR, pa kambio den maneho efektivo i entregá resultadonan positivo.



Minister Doran a topa Minister Hato

Djaweps 22 di yüni Minister Egbert Doran a risibí un bishita di kortesia di Minister di Hustisia di Kòrsou, Shalten Hato. Ámbos minister tin honor di por ta e ministernan di mas yòn den nan respektivo isla.



Ofisial detekshon violensia doméstiko i abuso di mucha

ORANJESTAD (EUX) – Mas di un dozein di profesional for di diferente organisashon riba e isla, awor ta mihó prepará pa detektá kasonan di abuso di mucha i violensia doméstiko.

E 13 ofisialnan a kompletá un programa di treinen

di seis dia ekstensivo i awor ta ofisialnan di atenshon. E treinen tabata na enkargo di Ereina Hunt-Gorden, kordinadó di sosten di famína e unidat di aporte sosial i Elly Rojer di e ofisina di kuido i hubentut, ZJCN.



Bishita Minister Weerwind na Statia

Durante su bishita na Statia e siman ku a pasa, Minister di Protekshon Legal, Fanc Weerwind, a hasi un bishita na Bethel Methodist School, kaminda el a entregá instrumènt di e programa di prevenshon di kriminalidat, ‘Leerorkest’ i a presensiá un presentashon. Tambe e minister a bishitá Kuerpo Polisial i a risibí un rekuerdo di Komisario di Gobièrnu, Alida Francis.



Pa tira zeta kayente riba trahadó sentro di asilo

Demandada di shete año di prizòn

LIMBURG – Ministerio Pùbliko a eksigí shete año di prizòn kontra e hòmber iraní di 43 año, Tarek S., sospechá di a tira zeta kayente riba dos trahadó di un centro di asilo na Limburg.

Ta sospech' é di maltrato serio ku leshon permanente.

E sospechoso S. dia 27 di yanüari konsientemente a kumpra zeta di hasa batata, a keinta esaki den e kushina di e sentro di asilo i e aktivá

e alarma di kandela. Momentu ku e dos trahadónan a subi trapi el a tira e zeta kayente riba nan. El a amití mesora i a deklará ku e ta preferá bai prizòn en bes di keda trasladá òf ekspul-

sá, L1 ta skirbi.

Desde 2015 e sospechoso ta na Hulanda i segun e órgano sentral di buskadó di asilo, COA, no por a keda mas Hulanda. Esaki el a bin tende djis promé ku su echo na 2021.

Un di e dos víctimanen tabata presente djaluna den sala di Korte. El a deklará serka un amiga ku e mester a kuminsá di nobo. Banda di ese, el a dirigí su mes na Gabinete: "Mira un biá krítiko na e maneho aktual di asilo. E problemanan síkiko ketu bai ta bira mas kompleho, pasobra a sentro ketu bai ta bira mas yen. Esaki ta kondusí na situashonnan insigur, tambe pa e personal."

Via di su abogado, e otro víctima a laga sa ku mester pidi bida largu pa e kulpá

bel.

"Diariamente mi ta keda konfrontá kuné. Kon por ta posibel a honra petishon di e hòmber aki pa asilo. Ya desde 2015 e ta na Hulanda, miéntras ku na mas okashon a rechasá su petishon." E ta yama e akhon di e iraní un krímen di desesperashon, ku segun e, no ta pará riba su so. Otro buskadónan di asilo ya a yega di menasá, dor di kua e trahadónan tin miedu.

E abogadonan ta pidi un daño di perhuisio di 50 mil euro. Banda di ese Hustisia ta indiká ku S. a plania su echo, pasobra e no ke koperá na un investigashon síkiko i segun Ministerio Pùbliko e ta completamente responsabel pa e echo.

Ta spera e veredikto despues di dos siman.



Sospechá di finansiamantu di Hamas

Tata i yu detené

LEIDSCHENDAM – Polis a detené un hòmber di 55 año i su yu muhé di 25 año, riba sospecho di finansiamantu di e organisashon di teror Hamas. Segun Ministerio Pùbliko, nan a transferí un 5,5 mion euro asina na organisashonnan ku ta konektá ku e gruponan palestino armá.

Djaweps siman pasá a arrestá e duo, asina Ministerio Pùbliko a anunsiá djaluna. Ta sospechá e tata i yu di partisipashon na un organisashon kriminal, ku tin como meta pa suministrá Hamas ku plaka. E duo ainda ta será.

Durante búskeda den un kas na Leidschendam i un empresa Rotterdam, relashoná ku e investigashon, a konfiská kandidat grandi di plaka. Aparte di plaka kesh, no ta menshoná e suma eksakto, a konfiská tambe e administrashon, meskos tambe un kuenta di banko di un 750 mil euro asina.

Hamas ta un moveshon radikal islámiko ku tin poder na Gaza.

E grupo ta profilá su mes como moveshon di resistensia i ta keda considerá den wèst i Israel como organisashon di terorismo.



Na skol di fundeshi Nechi Pieters

Apertura di `Green House`

WILLEMSTAD--

Promé Minister sr. Gilmar Pisas i Minister di Enseñansa, Siena, Kultura i Deporte sr. Sithree van Heydoorn tabata presente na apertura di `Green House` di Kolegio Nechi Pieters.

E "Greenhouse" ta finanziá pa Kiwanis Club Curaçao i ta bou di guia di "Excell Water Production.

Kordinashon ta den

man di sr. Sharlon Bailey.

Kolegio Nechi Pieters ta un skol ku ta kai bou di direktiva di skol nan Katólico, ku tin maestronan dinámiko ku ta karga e trayekto edukativo i ta motivá alumno nan pa kultivá nan propio kuminda.

Kiwanis Club a bini ku e proyekto pa siña tur alumno di e skol pa planta i kultivá nan mes kosecha.



SUBT U17 kampion

WILLEMSTAD—

SUBT U17 a titulá kampion di temporada di futbòl. Djasabra 24 di yüni, e ekipo a hunga kontra Vesta i a gana 3-1. Ku e partido, ta sera tambe temporada

di U17.

Siman pasá djasabra a sera temporada di U11, kendenan tambe a sali kampion. E wega a tuma luga na velt Rignald 'Jean' Franciska.



Enkarselamentu pa droga i arma

WILLEMSTAD--

Relashoná ku e kantidat di droga interseptá dor di Wardakosta riba djaweps i djabièrnè mardugá último riba laman, cuerpo policial Kòrsou a tuma 7 hòm-

ber sospechoso over, tur di nashonalidad Venezolano.

Ademas a konfiská un gran kantidat di bultonan di mariwana, pakinan di kokaina i un arma di kandela ku balanan skèrpi.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku despues di interrogashon a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



Den Corte a sali na cla

Tironan a bora curason y pulmon di victim

ORANJESTAD -- Seccion hubenil di KIA ta sigui haya mas preso hoben. Diabierna Corte a trata caso penal contra dos mucha homber relativamente hoben y kendenan tabata en volvi den delitonan hopi pisa, uzando diferente tipo di arma. Ta papia aki di Aaron Rodriguez y Kion Sena, kendenan a uza arma di candela y machete riba nan victim Anthony Carti.

E caso di asesinato aki a tuma luga na decembre aña pasa, den e area turistico. Momento cu caya tabata druk, no solamente cu localnan pero e bishitantenan cu tabata disfruta di e bida nocturno di Aruba.

Aaron tabata den compania di Kion Sena, kende tabata cana cu un machete e anochi ey pa miedo di wordo ataca pa e gang di Dakota, cu kendenan e tabatin problema y a keda cu un brasa lesionado.

E tratamiento di e caso aki a dura basta largo pa motibo cu a pasa diferente video, di diferente angulo pa mira con e hecho a tuma luga y si ta berdad por mira riba e video cu Aaron a haya e arma den bisindario di unda e hecho a tuma luga luga. Aunke el a señala e punto, cu ta keda net di un palo di luz, e no tabata visibel riba e video.

Tur e problema ta draai

cu, segun Rodriguez, Anthony Carti alias Juni Maton, a kere cu e tabata forma parti di e gang di Bushiri cu kende e grupo di Carti tabatin problema. Esaki pasobra nan tabata practicamente canando huntido.

Riba e video por mira con Juni a dale un mokete y el a bira saca e arma di candela y a los dos tiro. E prome caba a alcansa e victim den su pecho (curason) y tabata e tiro fatal. Y despues el a core bay pa huy den e auto. Pero prome cu esey, a los un di dos tiro, manera pa sigura su morto, y esaki a alcansa e homber den su pulmon.

E amigo cu tabata cu ne

tambe tabata arma cu un machete, cu el a coy den e auto, segun e ta bisa un rato prome, y a cap e homber cu a dal su amigo Aaron. Pero e momento cu el a haci esaki, no tabata necesario pa defende su amigo mas pasobra e victim tabata na suela tira, agonisando. Asina mes el uza e machete direccion cabes y brasa di Juni.

Juni a haya dos cap formal na su cabes. No por a haci nada mas p'e. Fiscal pa e motibo aki a pidi pa declara Aaron culpabel di mata un hende y su amigo di complice den e matamento y intento di mata tambe.

Aaron, fiscal a bisa, no tin motibo pa husge bou leynan hubenil y mirando cu e tabata arma tambe den un luga publico, a pidi 16 aña. Kion kende tin 17 aña y cu tin algun problema,

psycholoog a conseha pa husga bou leynan hubenil. P'esey den su caso a pidi lo maximo cu ta permitisibel bou di ley hubenil cu ta 4 aña.

Fiscal a menciona con e familia di e victim a pasa den un situacion horibel, no solamente cu e homber a wordo mata, pero cu un filmacion di dje den su ultimo minuutnan di bida a bay riba rednan social. Banda di esaki, tata di e acusado cu a los e tiro, a pone un post riba Facebook manera cu su yiu tabata un heroe y a catalogue como un solda.

E acusado mes a bisa sinembargo e no tin mucho contacto y no conoce su tata bon.

Na final e dos acusandon a bisa cu loke a pasa no tabata nan intencion ora cu nan a subi caya pa keiro e anochi ey.

Dia 14 di juli tin sentencia den ambos caso.

Auto a cay for di baranca y termina den lama

ORANJESTAD -- Diadomingo den oranan di atardi polis a wordo avisa di un auto cu a cay den lama, unda cu e Ferry Terminal di De Palm Island ta situa.

Na yegada di polis nan a comprende cu lo ta auto di un trahido, esta un dama cu lo a bay cay den lama. Ta mustra cu e dama a logra sali, y pa e motibo eynan a solicita tambe pa ambulance.

Polis a tuma nota di e sucedido y cu e dama ta OK.

Despues di esey nan bandona e sitio, unda cu compania di seguro mester a bay trata e caso.

Na e sitio nos no por a mira e modelo di e auto, debi cu esaki no tawata visibel mas for di e barancan. No ta conoci pa nos con e incidente aki por a sosode.

Paramedico cu a yega na e sitio a atende cu e dama cu sigur lo a pasa den un susto di su bida.



Lagando Crusher den tereno

La Sonrisa a titulá kampion

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl di La Sonrisa, djadumingu último den oranan di anoch, a titulá kampion di e torneo di sòftbòl di Liga Si Nos Ke Nos Por, esaki lagando e ekipo di Crusher den tereno ku skor di 15-13 den èkstra inen.

E partido final aki den e torneo a tuma lugá na Julio Angela Ballpark na Amboina.

Tabata un tremendo partido ku a bai èkstra inen ya ku ningun di e dos ekiponan no kier a baha kabes pa otro.

E partido e drenta èks- tra inen ku Cruser dilanti 13-11, pero La Sonrisa ta reakshoná, empatá e partido i bai dilanti 15-13 den èkstra inen.

Aki La Sonrisa ta sigui

buta preshon i ta laga Crusher den tereno ganando e partido ku skor di 15-13.

La Sonrisa pues a titulá kampion maskulino di e torneo den tremendo partido.

E ekiponan a hunga un tremendo partido i meresí- damente La Sonrisa a bai ku e título di kampion di e torneo, lagando Crusher di dos lugá o sea supkampion di e torneo den nan katego- ria.

Pabien na e ekiponan kampion i supkampion di e torneo, e ekiponan La Sonrisa i Crusher.

Riba potrètnan e ekiponan La Sonrisa i Crusher, tambe empayernan ku a dirigi e partido final.



Crusher Honys 9-8 riba Rincon Diamonds

KRALENDIJK--Fin di siman pasá tabatin kontinuashon i partidonan final di e torneo di sòftbòl Si Nos Ke Nos Por di The Dreamers, torneo ku a finalisá djadumingu último den e diferente kategorianan.

Di akuerdo ku e infor- mashonnan di skorer sra. Edseline Dammers, den un partido femenino, Crusher Honys a gana di Rincon

Diamonds ku skor di 9-8.

Picher ganador di e par- tido aki ta Theodora Saragoza.

Picher pèrdèdó di e par- tido ta Mercedes Janga.

Na bate Ideline Saragoza a bai di 2-2.

Claudette Van Arneman tambe a bai di 2-2.

Mercedes Janga di 3-2.

Kathleen Cicilia di 1-1.

Web a gana Elite/Ur Solution

KRALENDIJK--Fin di siman pasá den kontinuashon di e torneo di sòftbòl di diferente katego- ria di The Dreamers, e torneo Si Nos Ke Nos Por, e ekipo di WEB a gana Elite/Ur Solution ku skor di 7-3.

Picher ganador di e par- tido aki ta Junny La Croes ku relevo di Vurgel Hersilia.

Picher pèrdèdó di e par- tido aki ta Fitzgerald Martina.

Pa loke ta e batidónan den e partido, Vurgel Her-

silia a bati di 3-2.

Ruvelio Josephia a bai di 5-2.

Clexon Cicilia a bai di 4-2.

Raheem Janga tambe a bati di 4-2 den e partido.

Evandre Chirino a bai di 2-1.

Mariadal a blankia SGB 15-0.

E ekipo di sòftbòl di e dunadónan di kuido di Mariadal, fin di siman pasá den e torneo di sòftbòl di The Dreamers, a blankia SGB ku skor di 15-0.

Picher ganador di e par-

tido aki ta Jemuel Melaan.

Picher pèrdèdó di e par- tido ta Terrace Trinidad.

Pa loke ta e batidónan den e partido, Rowensly Klaber a bai di 4-3.

Javier Semeleer di 3-2.

Nathanael Melaan tem- be a bai di 3-2.

Kevin Beaumont di 2-2.

Ayrton Cicilia di 1-1.

C. Martina di 3-2.

Nelson Naur di 2-2.

Aldrish Isenia tambe a bai di 2-2 den e partido.

E torneo a finalisá fin di siman pasá.

Turtuga ta keda sorprendé

KRALENDIJK – E siman ku a pasa staf i boluntario di Sea Turtle Con-

servation Center (STCB), a topa ku e promé neishi di turtuga den e parti nort di e isla, ounke no na e bich regular Playa Chikitu.

A topa ku e neishi na



Slagbaai. Basá na e lokaldat i grandura di e neishi, STCB ta kalkulá ku e neishi ta di un turtuga kawama.

Normalmente STCB no sa haña neishi na Slagbaai, pero ta sperando ku ansiedat pa mira sí e ta subi i bolbe pone mas webu e tempora da akí.

spesial. No ta sigur di kon e tortuga a disidí pa traha su neishi na Slagbaai, pero ta sperando ku ansiedat pa mira sí e ta subi i bolbe pone mas webu e tempora da akí.

**Labiano ta e único
pais árabe ku no tin
desierto?**

BO TABATA SA?

\$12,995
M201 SEVEN SEATER



\$15,995
M401 ELEVEN SEATER



\$11,995
M201 CARGO



\$13,995
M401 CARGO



\$11,995
MD201 FLAT BED

\$15,995
MD201 CARGO BOX



\$14,995
MS201 DOUBLE CABIN



\$17,995
MD201 COOLING BOX

